

Usnesení Soudního dvora (sedmého senátu) ze dne 21. listopadu 2017 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Supremo Tribunal Administrativo – Portugalsko) – Giovanna Judith Kerr v. Fazenda Pública

(Věc C-615/16) ⁽¹⁾

„Řízení o předběžné otázce — Daně — Daň z přidané hodnoty (TVA) — Směrnice 2006/112/ES — Článek 15 odst. 2 a čl. 135 odst. 1 písm. f) — Práva k užívání nemovitostí — Osvobození — Oblast působnosti — Pojem „sjednávání““

(2018/C 032/09)

Jednací jazyk: portugálština

Předkládající soud

Supremo Tribunal Administrativo

Účastníci původního řízení

Odvolatelka: Giovanna Judith Kerr

Žalovaná: Fazenda Pública

Výrok

Článek 15 odst. 2 a čl. 135 odst. 1 písm. f) směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty musí být vykládány v tom smyslu, že pojem „sjednávání“ ve smyslu posledně zmíněného ustanovení se může vztahovat na takovou činnost, jako je činnost vyvíjená odvolatelkou v původním řízení, pokud je tato činnost činností zprostředkovatele s nárokem na odměnu vyvíjenou s cílem poskytnout jedné ze stran smlouvy o finančních činnostech týkajících se cenných papírů službu spočívající v provedení všech úkonů nezbytných k tomu, aby prodávající a kupující takovou smlouvu podepsali, aniž tuto smlouvu podepíše sám zprostředkovatel a v každém případě aniž má tento zprostředkovatel vlastní zájem na obsahu této smlouvy. Splnění těchto podmínek ve sporu v původním řízení musí ověřit předkládající soud.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 151, 15.5.2017.

Usnesení Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 23. listopadu 2017 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Tribunal da Relação do Porto – Portugalsko) – Hélder José Cunha Martins v. Fundo de Garantia Automóvel

(Věc C-131/17) ⁽¹⁾

„Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce — Článek 53 odst. 2 jednacího řádu Soudního dvora — Listina základních práv Evropské unie — Článek 47 — Právo na účinný procesní prostředek a právo na spravedlivý proces — Neexistence otázky týkající se jiného unijního práva než Listiny základních práv — Nepříslušnost Soudního dvora“

(2018/C 032/10)

Jednací jazyk: portugálština

Předkládající soud

Tribunal da Relação do Porto

Účastníci původního řízení

Žalobce: Hélder José Cunha Martins

Žalovaný: Fundo de Garantia Automóvel